

1. Jedinečný identifikační kód výrobku Typ, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků	TALA N 06 Type B
2. Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací	Spotřebič na pevná paliva v obytných budovách bez ohřevu vody.
3. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce	ROMOTOP spol. s r.o. Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
4. Zplnomocněný zástupce	
5. Systém / systémy pro posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků	3
Protokol o posouzení vlastností stavebního výrobku	1015-AoP-30-17599-1-TZ / 2024-02-13
Číslo zkušební protokolu	30-17599-1-T / 2024-02-13
6. Zkušebna Harmonizovaná technická specifikace	NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno ČSN EN 16510-1 ed.2:2023
7. Deklarované vlastnosti výrobku	

Kód výrobku	Rozměry (mm)			Jmenovitý tepelný výkon (kW)	Jmenovitý tepelný výkon teplovodního výměníku (kW)	Spotřeba paliva (kg/h)	Průměr kouřovodu (mm)	Provozní tah (Pa)
	Výška	Šířka	Hloubka					
TALA N 06	1064	500	390	5,9	---	1,81	150	12

Hlavní charakteristiky Krbová kamna na dřevo typ TALA N 06,

Mechanická odolnost a stabilita

Nosnost 200 kg

Požární bezpečnost Splněno

Ochrana hořlavých materiálů	Minimální vzdálenost	
	od hořlavých materiálů	od nehořlavých materiálů
Zadní	d_R	350
Čelní	d_P	1100
Čelní k podlaze	d_F	---
Boční	d_S	400
Boční se sklem	d_{S1}	---
Boční – výklenek	d_{S2}	300
Boční – umístění 45°	d_{S3}	300
Boční záření	d_L	---
Od podlahy	d_B	---
Od stropu	d_C	1000
Typ materiálu a tloušťka případného ochranného izolačního materiálu/ů		---

Hygiena, ochrana zdraví a životního prostředí	Při jmenovitém tepelném výkonu		Při částečném tepelném výkonu	
	Emise spalin oxidu uhelnatého	$CO_{13\% O_2}$	1011	---
Emise spalin oxidů dusíku	$NO_x_{13\% O_2}$	97	---	mg/Nm ³
Emise organického plynného uhlíku	$OGC_{13\% O_2}$	67	---	mg/Nm ³
Emise pevných částic	$PM_{13\% O_2}$	19	---	mg/Nm ³

Bezpečnost a přístupnost při užívání				
Výstupní teplota spalin	T_{snom}	350	T_{spart}	°C
Minimální tah komínu	p_{nom}	12	p_{part}	Pa
Hmotnostní tok spalin	$\Phi_{f,g nom}$	5,4	$\Phi_{f,g part}$	g/s

Úspora energie a tepla				
	Při jmenovitém tepelném výkonu		Při částečném tepelném výkonu	
	Tepelný tok do prostoru	P_{nom}	5,9	P_{part}
Tepelný tok do vody	P_{Wnom}	NPD	P_{Wpart}	kW
Účinnost	η_{nom}	78	η_{part}	%
Sezonní účinnost vytápění	η_s	68	---	%
Energetická účinnost – index EEI	EEI	103	---	
Klasifikace energetické náročnosti – třída		A	---	
Spotřeba elektrické energie	$e_{l,max}$	---	$e_{l,min}$	kW
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu	$e_{l,SB}$	---	---	kW

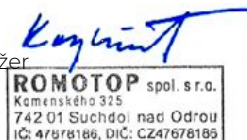
Udržitelné využívání přírodních zdrojů		
Udržitelnost životního prostředí	NPD	---

***) „NPD“ (No Performance Determined), pokud není uvedena žádná vlastnost**

8. Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Vlastnosti výrobku(ů) uvedeného v bodě 1 a 2 jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 7.

Ing. Vladimír Krajíček
 Produktový a inovační manažer



Zpracováno za výrobce a jeho jménem:
 Mgr. Ondřej Šuba
 Technik

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku Typ, séria, sériové číslo alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebných výrobkov	TALA N 06 Type B
2. Zamýšľané použitie alebo zamýšľané použitia stavebného výrobku v súlade s príslušnou harmonizovanou technickou špecifikáciou	Spotrebit na tuhé palivá v obytných budovách bez ohrevu vody.
3. Meno, firma alebo registrovaná obchodná známka a kontaktná adresa výrobcu	ROMOTOP spol. s r.o. Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
4. Splnomocnený zástupca	ROMOTOP spol. s r.o. , Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
5. Systém / systémy posudzovania a overovania stálosti vlastností stavebných výrobkov	3
Protokol o posúdení vlastností stavebného výrobku	1015-AoP-30-17599-1-TZ / 2024-02-13
6. Číslo skúšobného protokolu	30-17599-1-T / 2024-02-13
Skúšobňa	NB1015, Strojirenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno
Harmonizovaná technická špecifikácia	ČSN EN 16510-1 ed.2:2023
7. Deklarované vlastnosti výrobku	

Kód výrobku	Rozmery (mm)			Menovitý tepelný výkon (kW)	Menovitý tepelný výkon teplovodného výmenníka (kW)	Spotreba paliva (kg/h)	Priemer dymovodu (mm)	Prevádzkový ťah (Pa)
	Výška	Šírka	Hĺbka					
TALA N 06	1064	500	390	5,9	---	1,81	150	12

Hlavné charakteristiky Krbové kachle na drevo typ TALA N 06,

Mechanická odolnosť a stabilita

Nosnosť 200 kg

Požiarne bezpečnosť Splnené

Ochrana horľavých materiálov	Minimálna vzdialenosť	
	od horľavých materiálov	od nehorľavých materiálov
Zadná	d_R	350
Čelná	d_P	1100
Čelná k podlahe	d_F	---
Bočná	d_S	400
Bočná presklená stena	d_{S1}	---
Bočná – výklenok	d_{S2}	300
Bočná – umiestnenia 45°	d_{S3}	300
Bočné žiarenie	d_L	---
Od podlahy	d_B	---
Od stropu	d_C	1000
Typ materiálu a hrúbka prípadného ochranného izolačného materiálu/ov		---

Hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia	Pri menovitom tepelnom výkone		Pri čiastočnom tepelnom výkone	
Emisie spalín oxidu uhoľnatého	CO 13 % O ₂	1011	---	mg/Nm ³
Emisie spalín oxidov dusíka	NO _x 13 % O ₂	97	---	mg/Nm ³
Emisie organického plynného uhlíka	OGC 13 % O ₂	67	---	mg/Nm ³
Emisie pevných častíc	PM 13 % O ₂	19	---	mg/Nm ³

Bezpečnosť a prístupnosť pri používaní				
Výstupná teplota spalín	T_{snom}	350	T_{spart}	°C
Minimálny ťah komína	p_{nom}	12	p_{part}	Pa
Hmotnostný tok spalín	$\Phi_{f,g nom}$	5,4	$\Phi_{f,g part}$	g/s

Úspora energie a tepla				
	Pri menovitom tepelnom výkone		Pri čiastočnom tepelnom výkone	
Tepelný tok do priestoru	P_{nom}	5,9	P_{part}	kW
Tepelný tok do vody	P_{Wnom}	NPD	P_{Wpart}	kW
Účinnosť	η_{nom}	78	η_{part}	%
Sezónna účinnosť vykurovania	η_s	68	---	%
Energetická účinnosť – index EEI	EEI	103	---	
Klasifikácia energetickej náročnosti – trieda		A	---	
Spotreba elektrickej energie	$e_{l,max}$	---	$e_{l,min}$	kW
Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime	$e_{l,SB}$	---	---	kW

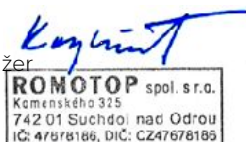
Udržateľné využívanie prírodných zdrojov				
Udržateľnosť životného prostredia		NPD	---	

*1) „NPD“ (No Performance Determined), pokiaľ nie je uvedená žiadna vlastnosť

8. Vlastnosti uvedeného výrobku sú v súlade so súborom deklarovateľných vlastností. Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť vyššie uvedeného výrobcu v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011.

Vlastnosti výrobku(-ov) uvedené v bodoch 1 a 2 sú v súlade s vlastnosťami uvedenými v bode 7.

Ing. Vladimír Krajíček
 Produktový a inovačný manažer



Spracované za výrobcu a jeho mene:
 Mgr. Ondřej Šuba
 Technik

- Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu
Typ, partia lub numer serii ewentualnie jakikolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobów budowlanych
- Planowane zastosowanie lub planowane wykorzystania wyrobu budowlanego zgodnie z właściwą zharmonizowaną specyfikacją techniczną
- Nazwa, firma lub zarejestrowana marka oraz adres kontaktowy producenta
- Upoważniony przedstawiciel
- System / systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobów budowlanych
- Laboratorium doświadczalne / Nr. Powiązana specyfikacja techniczna
- Deklarowane właściwości produktu

 TALA N 06
Type B

Urządzenie na paliwa stałe w budynkach mieszkalnych bez ogrzewania wody.

ROMOTOP spol. s r.o.
Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

 1015-AoP-30-17599-1-TZ / 2024-02-13
30-17599-1-T / 2024-02-13

 NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno
ČSN EN 16510-1 ed.2:2023

Identyfikację wyrobów	Wymiary podstawowe (mm)			Nominalna moc cieplna (kW)	Nominalna moc cieplna wymiennika ciepła (kW)	Zużycie paliwa (kg/h)	Średnica przewodu dymowego (mm)	Ciąg komin (Pa)
	Wysokość	Szerokość	Głębokość					
TALA N 06	1064	500	390	5,9	---	1,81	150	12

Główne cechy charakterystyczne Piec kominkowy na drewno typu TALA N 06,

Odporność mechaniczna i stabilność

Nośność 200 kg

Bezpieczeństwo przeciwpożarowe Spełnione

Ochrona materiałów palnych		Minimalna odległość			
		z materiałów palnych		z materiałów niepalnych	
Tyłna	d_R	350	d_{Rnon}	80	mm
Czołowa	d_p	1100	---	---	mm
Czołowa do podłogi	d_F	---	---	---	mm
Boczne	d_s	400	d_{snon}	400	mm
Od strony szkła ścianki	d_{s1}	---	---	---	mm
Boczne – niszka	d_{s2}	300	d_{s2non}	---	mm
Boczne – lokalizacja 45°	d_{s3}	300	---	---	mm
Promieniowanie boczne	d_L	---	---	---	mm
Od podłogi	d_B	---	---	---	mm
Z sufitu	d_C	1000	---	---	mm
Rodzaj materiału i grubość wszelkich ochronnych materiałów izolacyjnych		---	---	---	mm

Higiena, zdrowie i ochrona środowiska		Przy nominalnej mocy cieplnej	Przy częściowej mocy cieplnej	
Emisja tlenku węgla w spalinach	CO 13 % O ₂	1011	---	mg/Nm ³
Emisja tlenków azotu w spalinach	NO _x 13 % O ₂	97	---	mg/Nm ³
Emisja organicznego dwutlenku węgla	OGC 13 % O ₂	67	---	mg/Nm ³
Emisja cząstek stałych	PM 13 % O ₂	19	---	mg/Nm ³

Bezpieczeństwo i dostępność w użytkowaniu

Temperatura wyjściowa spalin	T_{snom}	350	T_{spart}	---	°C
Minimalny ciąg komin	p_{nom}	12	p_{part}	---	Pa
Masa cząstek stałych w spalinach	$\Phi_{f,g nom}$	5,4	$\Phi_{f,g part}$	---	g/s

Oszczędność energii i ciepła		Przy nominalnej mocy cieplnej	Przy częściowej mocy cieplnej		
Przepływ ciepła v powietrze	P_{nom}	5,9	P_{part}	---	kW
Przepływ ciepła po stronie wody	P_{Wnom}	NPD	P_{Wpart}	---	kW
Efektywność	η_{nom}	78	η_{part}	---	%
Efektywność sezonowa ogrzewania	η_s	68	---	---	%
Efektywność energetyczna – index EEI	EEI	103	---	---	
Klasyfikacja charakterystyki energetycznej – klasa		A	---	---	
Zużycie energii elektrycznej	e_{lmax}	---	e_{lmin}	---	kW
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania	e_{lSB}	---	---	---	kW

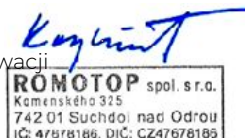
Zrównoważone wykorzystanie zasobów naturalnych

Zrównoważony rozwój środowiska		NPD	---	
--------------------------------	--	-----	-----	--

*) „NPD” (No Performance Determined), jeśli nie została podana żadna informacja

- Właściwości powyższego produktu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych jest sporządzona na wyłączną odpowiedzialność producenta wymienionego powyżej zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011.

Właściwości produktu(-ów), o których mowa w pkt 1 i 2, są zgodne z właściwościami produktu(-ów), o których mowa w pkt 7.

 Ing. Vladimír Krajčiček
Manager ds. produkcji i innowacji

 Przetwarzane przez iw imieniu producenta:
Mgr. Ondřej Šuba
Technik

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja TALA N 06
 Típus, tétel vagy sorozatszám, vagy az építési termékek azonosítását lehetővé tevő bármely más elem Type B
2. Az építési termék rendeltetésszerű felhasználása vagy felhasználásai, Szilárd tüzelésű készülék
 a vonatkozó harmonizált műszaki specifikációval összhangban lakóépületekben vízmelegítés nélkül.
3. Név, cég, vagy bejegyzett kereskedelmi védjegy, **ROMOTOP spol. s r.o.**
 valamint a gyártó kapcsolattartási címe Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
4. Meghatalmazott képviselő **ROMOTOP spol. s r.o.,** Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
5. Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer(ek) 3
 Jegyzőkönyv az építési termékek tulajdonságainak értékeléséhez 1015-AoP-30-17599-1-TZ / 2024-02-13
 Száma vizsgálati jelentés 30-17599-1-T / 2024-02-13
6. Jelölt vizsgálati laboratórium NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno
 Harmonizált műszaki előírások ČSN EN 16510-1 ed.2:2023
7. A bejelentett tulajdonságok termékre

Típus	Fő méretek (mm)			Névleges hőteljesítmény (kW)	A hőcserélő névleges hőteljesítménye (kW)	Tüzelőanyag fogyasztás (kg/h)	Füstcső átmérő (mm)	Huzatigény (Pa)
	Magasság	Szélesség	Mélység					
TALA N 06	1064	500	390	5,9	---	1,81	150	12

Főbb jellemzők Fatüzelésű kályha típusa TALA N 06,

Mechanikai ellenállás és stabilitás

Teherbírása 200 kg

Tűzbiztonság Eleget tesz

Gyúlékony anyagok védelme		Minimális távolság			
		gyúlékony anyagoktól	nem gyúlékony anyagoktól		
Hátsó fal	d_R	350	d_{Rnon}	80	mm
Első	d_p	1100	---	---	mm
Első a padlóra	d_F	---	---	---	mm
Oldalfal	d_s	400	d_{snon}	400	mm
Oldalfal üveggel	d_{s1}	---	---	---	mm
Oldalfal – bemélyedése	d_{s2}	300	d_{s2non}	---	mm
Oldalfal – elhelyezése 45°	d_{s3}	300	---	---	mm
Oldalirányú sugárzás	d_L	---	---	---	mm
A padlóról	d_B	---	---	---	mm
Mennyezettől	d_C	1000	---	---	mm
A védőszigetelő anyag(ok) anyagtípusa és vastagsága		---	---	---	mm

Higiénia, egészség- és környezetvédelem		A névleges hőteljesítményen		A részlegesen hőteljesítményen	
Égéstermék-kibocsátás	CO 13 % O ₂	1011	---	---	mg/Nm ³
A nitrogén-oxidok kipufogógáz-kibocsátása	NO _x 13 % O ₂	97	---	---	mg/Nm ³
Szerves szén-dioxid-kibocsátás	OGC 13 % O ₂	67	---	---	mg/Nm ³
Részecskékibocsátás	PM 13 % O ₂	19	---	---	mg/Nm ³

Biztonság és hozzáférhetőség használat közben

Kimeneti égéstermékek hőmérséklete	T_{snom}	350	T_{spart}	---	°C
Minimális kéményhuzat	p_{nom}	12	p_{part}	---	Pa
Száraz füstgáz tömegáram	$\Phi_{f,g nom}$	5,4	$\Phi_{f,g part}$	---	g/s

Energia- és hőtakarékoság		A névleges hőteljesítményen		A részlegesen hőteljesítményen	
Helyiség fűtési teljesítmény	P_{nom}	5,9	P_{part}	---	kW
Vízmelegítési teljesítmény	P_{Wnom}	NPD	P_{Wpart}	---	kW
Hatásfok	η_{nom}	78	η_{part}	---	%
Szezonális helyiségfűtési hatásfok	η_s	68	---	---	%
Energiahatékonysági mutató EEI	EEI	103	---	---	
Az energiateljesítmény osztályozása – osztály		A	---	---	
Villamosenergia-fogyasztás	e_{lmax}	---	e_{lmin}	---	kW
Villamosenergia-fogyasztás a készenléti üzemmódban	e_{lSB}	---	---	---	kW

A természeti erőforrások fenntartható használata

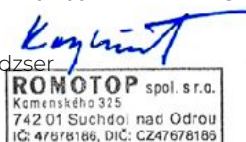
Környezeti fenntarthatóság		NPD	---	---	
----------------------------	--	-----	-----	-----	--

*) „NPD” (No Performance Determined), ha nincs feltüntetve tulajdonság

8. A fent említett termék jellemzői megfelelnek a bejelentett jellemzőknek. Ez a teljesítménynyilatkozat a 305/2011/EU rendeletnek megfelelően a fent említett gyártó kizárólagos felelőssége mellett készült.

Az 1. és 2. pontban említett termék(ek) jellemzői megfelelnek a 7. pontban említett jellemzőknek.

Ing. Vladimír Krajiček
 Termék- és innovációs menedzser



A gyártó javára és nevében dolgozták fel:
 Mgr. Ondřej Šuba
 Technikus

1. Unique identifying code of the product type Type, series, serial number or any other element enabling the identification of construction products	TALA N 06 Type B
2. Intended use of the construction product in accordance with the appropriate harmonised technical specification	Residential solid fuel burning appliance without hot water preparation.
3. Name, company or registered trademark and contact address of the producer	ROMOTOP spol. s r.o. Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
4. Authorised representative	ROMOTOP spol. s r.o. , Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
5. System(s) of assessment and control of stability of properties of construction products	3
Report: Assessment of the Performance of Construction Product	1015-AoP-30-17599-1-TZ / 2024-02-13
Test report no.	30-17599-1-T / 2024-02-13
6. Nominated test laboratory	NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno
Harmonised technical specification	ČSN EN 16510-1 ed.2:2023

7. Declared qualities stated								
Product type	Principal dimensions (mm)			Nominal heat output (kW)	Hot-water exchanger nominal heat output (kW)	Fuel consumption (kg/h)	Flue pipe deameter (mm)	Flue draught (Pa)
	Height	Width	Depth					
TALA N 06	1064	500	390	5,9	---	1,81	150	12

Main characteristics Wood-fireplace stove type TALA N 06,

Mechanical resistance and stability	
Load bearing capacity	200 kg
Fire safety	Fulfilled

Protection of flammable materials	Minimum distance	
	from flammable materials	from nonflammable materials
Back	d_R	350
Front	d_P	1100
Front to the floor	d_F	---
Side	d_S	400
Side with glass	d_{S1}	---
Side – niche	d_{S2}	300
Side – location 45°	d_{S3}	300
Side radiation	d_L	---
From the floor	d_B	---
From the ceiling	d_C	1000
Type of material and thickness of any protective insulation material(s)	---	---

Hygiene, health and environmental protection	At nominal heat output		At part load heat output	
	Emissions carbon monoxide	CO 13 % O ₂	1011	---
Emissions oxides of nitrogen	NO _x 13 % O ₂	97	---	mg/Nm ³
Emissions organic carbon gas	OGC 13 % O ₂	67	---	mg/Nm ³
Emissions particulate matter	PM 13 % O ₂	19	---	mg/Nm ³

Safety and accessibility in use	
Flue gas outlet temperature	T_{snom} 350 °C
Minimum flue draught	p_{nom} 12 Pa
Dry flue gas mass flow rate	$\Phi_{f,g nom}$ 5,4 g/s

Saving energy and heat	At nominal heat output		At part load heat output	
	Room thermal heating output	P_{nom}	5,9	P_{part}
Water thermal heating output	P_{Wnom}	NPD	P_{Wpart}	---
Efficiency	η_{nom}	78	η_{part}	---
Seasonal space heating energy efficiency	η_s	68	---	---
Energy Efficiency Index	EEL	103	---	---
Energy efficiency classification – class		A		---
Electricity consumption	e_{lmax}	---	e_{lmin}	---
Electricity consumption in standby mode	e_{lSB}	---	---	---

Sustainable use of natural resources	
Environmental sustainability	NPD

*) „NPD” (No Performance Determined), if no quality is stated

8. The characteristics of the above-mentioned product are in conformity with the declared characteristics. This declaration of performance is made under the sole responsibility of the above-mentioned manufacturer in accordance with Regulation (EU) No 305/2011.

The characteristics of the product(s) referred to in points 1 and 2 comply with the characteristics referred to in point 7.

Ing. Vladimír Krajčiček
Product and innovative manager



Processed by and on behalf of the manufacturer:
Mgr. Ondřej Šuba
Technician

- | | | |
|-----------|---|--|
| 1. | Eindeutiger Erkennungskode des Produkttyps
Typ, Serie oder Seriennummer oder beliebiges anderes Element, das die Identifikation der Bauprodukte ermöglicht | TALA N 06
Type B |
| 2. | Verwendungszweck des Produktes im Einklang mit entsprechender harmonisierter technischer Spezifikation | Häusliche Feuerstätte für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung. |
| 3. | Hersteller | ROMOTOP spol. s r.o.
Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic |
| 4. | Bevollmächtigter Vertreter | ROMOTOP spol. s r.o. , Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic |
| 5. | System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungserklärung von Bauprodukten | 3 |
| | Protokoll über die Bewertung der Leistung eines Bauproduktes | 1015-AoP-30-17599-1-TZ / 2024-02-13 |
| | Prüfbericht Nr. | 30-17599-1-T / 2024-02-13 |
| 6. | Benanntes Prüflabor / Nr.
Harmonisierte technische Spezifikation | NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno
ČSN EN 16510-1 ed.2:2023 |

Produkt	Hauptabmessungen (mm)			Nennwärmeleistung (kW)	Wärmetauscherleistung (kW)	Brennstoffverbrauch (kg/h)	Rauchrohrdurchmesser (mm)	Förderdruck (Pa)
	Höhe	Breite	Tiefe					
TALA N 06	1064	500	390	5,9	---	1,81	150	12

Hauptmerkmale Holz-Kaminöfen Typen TALA N 06,

Mechanische Festigkeit und Stabilität

Tragfähigkeit	200	kg
Brandsicherheit	Erfüllt	

Schutz von brennbaren Materialien		Mindestabstand		
		zu brennbaren Materialien	zu nicht brennbaren Materialien	
Rückwand	d_R	350	d_{Rnon}	80 mm
Strahlungsbereich	d_p	1100	---	mm
Strahlungsbereich zum Boden	d_F	---	---	mm
Seitenwände	d_s	400	d_{snon}	400 mm
Seite mit Glas	d_{s1}	---	---	mm
Seite – Nische	d_{s2}	300	d_{s2non}	mm
Seite – Ausrichtung 45°	d_{s3}	300	---	mm
Seitliche Strahlung	d_L	---	---	mm
Von dem Boden	d_B	---	---	mm
Von der Decke	d_C	1000	---	mm
Art des Materials und Stärke der Schutzisolierung(en)		---	---	mm

Hygiene, Gesundheit und Umweltschutz		Bei Nennwärmeleistung		Bei Teillastwärmeleistung	
Kohlenmonoxid-Emissionen	CO 13 % O ₂	1011	---	---	mg/Nm ³
Rauchgasemissionen von Stickoxiden	NO _x 13 % O ₂	97	---	---	mg/Nm ³
E. von organischem gasförmigem Kohlenstoff	OGC 13 % O ₂	67	---	---	mg/Nm ³
Feinstaubemissionen	PM 13 % O ₂	19	---	---	mg/Nm ³

Sicherheit und Zugänglichkeit bei der Nutzung					
Rauchgasaustrittstemperatur	T_{snom}	350	T_{spart}	---	°C
Minimaler Schornsteinzug	p_{nom}	12	p_{part}	---	Pa
Rauchgasmassenstrom (trocken)	$\Phi_{f,g nom}$	5,4	$\Phi_{f,g part}$	---	g/s

Einsparung von Energie und Wärme		Bei Nennwärmeleistung		Bei Teillastwärmeleistung	
Nenn-Raumwärmeleistung	P_{nom}	5,9	P_{part}	---	kW
Nenn-Wasserwärmeleistung	P_{Wnom}	NPD	P_{Wpart}	---	kW
Wirkungsgrad	η_{nom}	78	η_{part}	---	%
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad	η_s	68	---	---	%
Energieeffizienzindex	EEl	103	---	---	
Energieeffizienzklasse (Klasse)		A	---	---	
Stromverbrauch	e_{lmax}	---	e_{lmin}	---	kW
Stromverbrauch im Bereitschaftszustand	e_{lSB}	---	---	---	kW

Nachhaltige Nutzung der natürlichen Ressourcen
Umweltverträglichkeit NPD

***) „NPD“ (No Performance Determined), wenn keine Leistung aufgeführt ist**

8. Die Leistungen des oben genannten Produkts stimmen mit den erklärten Leistungen überein. Diese Leistungserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des oben genannten Herstellers gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 abgegeben.

Die Merkmale des / der unter den Nummern 1 und 2 genannten Produkts / Produkte stimmen mit den unter Nummer 7 genannten Merkmalen überein.

Ing. Vladimír Krajiček
Product und -Innovationleiter



Verarbeitet durch und im Auftrag des Herstellers:
Mgr. Ondřej Šuba
Techniker

1. Code d'identification du produit type Type, série, numéro de série ou tout autre élément permettant l'identification des produits de construction	TALA N 06 Type B
2. Utilisation(s) prévue(s) du produit, conformément à la spécification technique harmonisée applicable	Appareil à combustibles solides dans les bâtiments résidentiels sans chauffage de l'eau.
3. Nom, entreprise ou marque commerciale déposée, et coordonnées du fabricant	ROMOTOP spol. s r.o. Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
4. Représentant autorisé	ROMOTOP spol. s r.o. , Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
5. Système(s) d'évaluation et de certification de la fiabilité des caractéristiques du produit de construction	3
Report d'évaluation des caractéristiques du produit de construction	1015-AoP-30-17599-1-TZ / 2024-02-13
Document N°	30-17599-1-T / 2024-02-13
6. Organisme certificateur	NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno
Norme(s) Européennes	ČSN EN 16510-1 ed.2:2023

7. Les caractéristiques ici spécifiées dans la déclaration

Produit	Dimensions principales (mm)			Puissance thermique nominale (kW)	Puissance thermique nominale de l'échangeur (kW)	Consommation de combustible (kg/h)	Diamètre du conduit de fumée (mm)	Tirage de conduit de fumée (Pa)
	Hauteur	Largeur	Profondeur					
TALA N 06	1064	500	390	5,9	---	1,81	150	12

Principales caractéristiques Poêle à bois du type TALA N 06,

Résistance mécanique et stabilité

Capacité de charge 200 kg

Sécurité incendie Conforme

Protection des matériaux inflammables		Distance minimale	
		par rapport aux matériaux combustibles	par rapport aux matériaux non combustibles
Arrière	d_R	350	d_{Rnon} 80 mm
Avant	d_P	1100	---
Avant (par rapport au sol)	d_F	---	---
Latéral	d_S	400	d_{Snon} 400 mm
Latéral avec vitre	d_{S1}	---	---
Latéral – niche	d_{S2}	300	d_{S2non} --- mm
Latéral – emplacement 45°	d_{S3}	300	---
Rayonnement latéral	d_L	---	---
Depuis le sol	d_B	---	---
Plafond	d_C	1000	---
Type de matériau et épaisseur du (des) matériau(x) isolant(s) protecteur(s)		---	---

Hygiène, santé et protection de l'environnement		À la puissance thermique nominale		À la puissance thermique partielle	
Émissions de monoxyde de carbone	CO 13 % O ₂	1011	---	---	mg/Nm ³
Émissions d'oxydes d'azote	NO _x 13 % O ₂	97	---	---	mg/Nm ³
Émissions de carbone organique gazeux	OGC 13 % O ₂	67	---	---	mg/Nm ³
Émissions de particules	PM 13 % O ₂	19	---	---	mg/Nm ³

Sécurité et accessibilité lors de l'utilisation

Température de sortie des résidus de combustion	T_{snom}	350	T_{spart}	---	°C
Tirage minimum de conduit de fumée	p_{nom}	12	p_{part}	---	Pa
Débit massique des gaz de combustion secs	$\Phi_{f,g nom}$	5,4	$\Phi_{f,g part}$	---	g/s

Économies d'énergie et de chaleur		À la puissance thermique nominale		À la puissance thermique partielle	
Puissance de chauffage intérieure	P_{nom}	5,9	P_{part}	---	kW
Puissance de chauffage dans l'eau	P_{Wnom}	NPD	P_{Wpart}	---	kW
Efficacité	η_{nom}	78	η_{part}	---	%
Efficacité énergétique saisonnière	η_s	68	---	---	%
Indice d'efficacité énergétique EEI	EEI	103	---	---	
Classification de la performance énergétique – classe		A	---	---	
Consommation d'électricité	e_{lmax}	---	e_{lmin}	---	kW
Consommation d'énergie en mode veille	e_{lSB}	---	---	---	kW

Utilisation durable des ressources naturelles

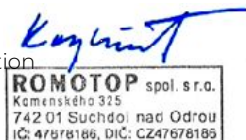
Durabilité de l'environnement		NPD	---
-------------------------------	--	-----	-----

***) „NPD” (No Performance Determined), wenn keine Leistung aufgeführt ist**

8. Les caractéristiques du produit ci-dessus sont conformes à l'ensemble des caractéristiques déclarées. Cette déclaration de performance est faite sous la seule responsabilité du fabricant désigné ci-dessus, conformément au règlement (UE) n° 305/2011.

Les caractéristiques du ou des produits visés aux points 1 et 2 sont cohérentes avec celles visées au point 7.

Ing. Vladimír Krajčiček
 Directeur produits et innovation



Traité par et pour le fabricant:
 Mgr. Ondřej Šuba
 Technicien

1. Codice identificativo univoco del tipo di prodotto Tipo, serie o numero di serie o qualsiasi elemento che permetta di identificare il prodotto	TALA N 06 Type B
2. Uso previsto o usi previsti dell'elemento in conformità alle specifiche tecniche armonizzate	Apparecchio a combustibili solidi in edifici residenziali senza la produzione di acqua calda.
3. Nome, società o marchio registrato e indirizzo del produttore	ROMOTOP spol. s r.o. Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
4. Rappresentante autorizzato	ROMOTOP spol. s r.o. , Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
5. Sistema(i) di valutazione e verifica della stabilità delle proprietà del prodotto	3
Protocollo per la Valutazione delle proprietà dei prodotti da costruzione	1015-AoP-30-17599-1-TZ / 2024-02-13
Rapporto di prova nr.	30-17599-1-T / 2024-02-13
6. Laboratorio di prova designato / nr. Specificazioni tecniche armonizzate	NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno ČSN EN 16510-1 ed.2:2023
7. Caratteristiche dichiarate riportate nella dichiarazione	

Del tip di prodotto	Dimensioni principali (mm)			Potenza termica nominale (kW)	Potenza nominale dello scambiatore di acqua calda (kW)	Consumo di combustibile (kg/h)	Diametro del camino (mm)	Tiro di esercizio (Pa)
	Altezza	Larghezza	Profondità					
TALA N 06	1064	500	390	5,9	---	1,81	150	12

Caratteristiche principali Stufa a camino a legna di tipo TALA N 06,

Resistenza meccanica e stabilità

Capacità di carico 200 kg

Sicurezza antincendio Conforme

Protezione dei materiali infiammabili	Distanza minima	
	di materiali infiammabili	di materiali non infiammabili
Posteriore	d_R	350
Anteriore	d_p	1100
Anteriore (rispetto al pavimento)	d_F	---
Laterali	d_s	400
Vetrata laterale	d_{s1}	---
Laterali - nicchia	d_{s2}	300
Laterali - posizione 45°	d_{s3}	300
Radiazione laterale	d_L	---
Dal pavimento	d_B	---
Dal soffitto	d_C	1000
Tipo di materiale e spessore di qualsiasi materiale isolante protettivo	---	---

Igiene, salute e tutela dell'ambiente	Alla potenza termica nominale		Alla potenza termica parziale	
	Emissioni di monossido di carbonio	CO 13 % O ₂	1011	---
Emissioni allo scarico di ossidi di azoto	NO _x 13 % O ₂	97	---	mg/Nm ³
Emissioni di gas organici di carbonio	OGC 13 % O ₂	67	---	mg/Nm ³
Emissioni di particolato	PM 13 % O ₂	19	---	mg/Nm ³

Sicurezza e accessibilità in uso	
Temperatura d'uscita dei fumi di scarico	T_{snom} 350 °C
Tiro minimo di esercizio	p_{nom} 12 Pa
Portata dei fumi di scarico secchi	$\Phi_{f,g nom}$ 5,4 g/s

Risparmiare energia e calore	Alla potenza termica nominale		Alla potenza termica parziale	
	Potenza termica all'ambiente	P_{nom}	5,9	P_{part}
Potenza termica all'acqua	P_{Wnom}	NPD	P_{Wpart}	---
Efficienza	η_{nom}	78	η_{part}	---
Efficienza stagionale	η_s	68	---	---
Indice di efficienza prodotto	EEL	103	---	---
Classificazione della prestazione energetica - classe		A		---
Consumo di energia elettrica	e_{lmax}	---	e_{lmin}	---
Consumo di energia elettrica in modo stand-by	e_{lSB}	---	---	---

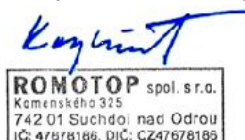
Uso sostenibile delle risorse naturali	
Sostenibilità ambientale	NPD

*) „NPD” (No Performance Determined), se non viene riportata nessuna caratteristica

8. Le caratteristiche del suddetto prodotto sono conformi all'insieme delle caratteristiche dichiarate. Questa dichiarazione di prestazione è fatta sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra indicato in conformità con il regolamento (UE) n. 305/2011.

Le caratteristiche del prodotto o dei prodotti di cui ai punti 1 e 2 sono conformi a quelle di cui al punto 7.

Ing. Vladimír Krajíček
Responsabile sviluppo
e innovazione prodotti



Elaborato da e per conto del produttore:
Mgr. Ondřej Šuba
Ingegnere

- Edinstvena identifikacijska koda vrste izdelka
Tip, serija, serijska številka ali kateri koli drug element, ki omogoča identifikacijo proizvoda
- Namenska uporaba vgradnega proizvoda v skladu z ustrezno usklajeno tehnično specifikacijo
- Ime in kontaktni naslov proizvajalca
- Pooblaščen zastopnik
- Sistem / sistemi ocenjevanja in preverjanja stabilnosti proizvoda
- Imenovani testni laboratorij
- Deklaracija lastnosti

 TALA N 06
Type B

Stanovanjska naprava na trda goriva brez ogrevanja vode.

ROMOTOP spol. s r.o.
Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic

3

Poročilo: Ocena učinkovitosti proizvoda 1015-AoP-30-17599-1-TZ / 2024-02-13

Testno poročilo št. 30-17599-1-T / 2024-02-13

NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno

Harmonizirana tehnična specifikacija ČSN EN 16510-1 ed.2:2023

Tip produkta	Glavne dimenzije (mm)			Nazivna toplotna moč (kW)	Izhod toplotvodnega izmenjevalnika (kW)	Poraba goriva (kg/h)	Premer dimne cevi (mm)	Vlek dimnika (Pa)
	Višina	Dolžina	Globina					
TALA N 06	1064	500	390	5,9	---	1,81	150	12

Glavne značilnosti Peči na drva vrsta TALA N 06,

Mehanska odpornost in stabilnost

Nosilnost 200 kg

Požarna varnost Izpolnjeno

Zaščita vnetljivih materialov	Najmanjša razdalja	
	od vnetljivega materiala	od negorljivega materiala
Zadaj	d_R	350
Spredaj	d_P	1100
Spredaj do tal	d_F	---
Stran	d_S	400
Stran s steklom	d_{S1}	---
Stran – niša	d_{S2}	300
Stran – postavitvev pod kotom 45°	d_{S3}	300
Stransko sevanje	d_L	---
Od tal	d_B	---
Od stropa	d_C	1000
Vrsta materiala in debelina vseh zaščitnih izolacijskih materialov		---

Higiena, zdravje in varstvo okolja	Pri nazivni toplotni moči	Pri delni obremenitvi toplotne moči
Emisije ogljikovega monoksida	CO 13 % O ₂ 1011	---
Emisije dušikovih oksidov	NO _x 13 % O ₂ 97	---
Emisije organskega ogljikovega plina	OGC 13 % O ₂ 67	---
Emisije trdnih delcev	PM13 % O ₂ 19	---

Varnost in dostopnost pri uporabi	Pri nazivni toplotni moči	Pri delni obremenitvi toplotne moči
Temperatura izhodnih dimnih plinov	T _{snom} 350	T _{spart} ---
Najmanjši vlek dimnika	p _{nom} 12	p _{part} ---
Masni pretok dimnih plinov	Φ _{f,g nom} 5,4	Φ _{f,g part} ---

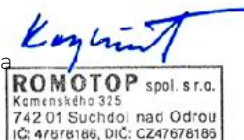
Varčevanje z energijo in toploto	Pri nazivni toplotni moči	Pri delni obremenitvi toplotne moči
Toplotna moč ogrevanja prostora	P _{nom} 5,9	P _{part} ---
Toplotna moč ogrevanja vode	P _{Wnom} NPD	P _{Wpart} ---
Učinkovitost	η _{nom} 78	η _{part} ---
Sezonska učinkovitost ogrevanja	η _s 68	---
Indeks energetske učinkovitosti	EEL 103	---
Razvrstitev energetske učinkovitosti – razred	A	---
Poraba električne energije	e _{l,max} ---	e _{l,min} ---
Poraba električne energije v stanju pripravljenosti	e _{l,SB} ---	---

Trajnostna raba naravnih virov	Pri nazivni toplotni moči	Pri delni obremenitvi toplotne moči
Okoljska trajnost	NPD	---

*) „NPD“ (No Performance Determined), če nobena kvaliteta ni zapisana

- Lastnosti zgoraj omenjenega izdelka so v skladu z deklariranimi lastnostmi. Za to izjavo o zmogljivosti je odgovoren izključno zgoraj omenjeni proizvajalec v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011.

Značilnosti izdelka(-ov) iz točk 1 in 2 so v skladu z lastnostmi iz točke 7.

 Ing. Vladimír Krajiček
Produktni in inovativni vodja

 Obdelano s strani proizvajalca in v njegovem imenu
Mgr. Ondřej Šuba
Tehnik

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunnistuskoodi TALA N 06
 Typpi, sarja, sarjanumero tai muu rakennustuotteiden tunnistamisen mahdollistava tieto Type B
2. Rakennustuotteen aiottu käyttö asianmukaisen Asuintiloihin tarkoitettu kiinteää polttoainetta yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukaisesti polttava laite ilman veden lämmitystä.
3. Valmistajan nimi, yrityksen tai rekisteröidyn tavaramerkin nimi ja yhteystiedot **ROMOTOP spol. s r.o.**
 Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
4. Valtuutettu edustaja **ROMOTOP spol. s r.o.**, Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Czech Republic
5. Rakennustuotteiden ominaisuuksien vakauden arviointi- ja valvontajärjestelmä(t) 3
 Raportti: Rakennustuotteen suorituskyvyn arvioinnin 1015-AoP-30-17599-1-TZ / 2024-02-13
 Testausraportti nro 30-17599-1-T / 2024-02-13
6. Nimetty testauslaboratorio NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno
 Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä ČSN EN 16510-1 ed.2:2023
7. Ilmoitettavat ominaisuudet

Tuotteen tyyppi	Päämitat (mm)			Nimellinen lämmöntuotto (kW)	Kuumavesivaihtimen teho (kW)	Polttoaineenkulutus (kg/h)	Savuputken halkaisija (mm)	Savuputken veto (Pa)
	Height	Width	Depth					
TALA N 06	1064	500	390	5,9	---	1,81	150	12

Perusominaisuudet Puutakan sydämen tyyppi TALA N 06,

Mekaaninen kestävyys ja vakaus

Kantavuus 200 kg

Paloturvallisuus Täyttyy

Syttyvien materiaalien suojaus
Vähimmäisetäisyys

		syttyviin materiaaleihin		syttymättömiin materiaaleihin	
Takaosa	d_R	350	d_{Rnon}	80	mm
Etuosa	d_P	1100	---	---	mm
Etuosasta lattiaan	d_F	---	---	---	mm
Sivu	d_S	400	d_{Snon}	400	mm
Sivu, jossa lasia	d_{S1}	---	---	---	mm
Sivu – syvennys	d_{S2}	300	d_{S2non}	---	mm
Sivu – sijainti 45°	d_{S3}	300	---	---	mm
Sivusäteily	d_L	---	---	---	mm
Lattiasta	d_B	---	---	---	mm
Katosta	d_C	1000	---	---	mm

Materiaalin tyyppi ja suojaavien eristemateriaalien paksuus --- mm

Hygienia, terveys ja ympäristönsuojelu
Nimellisellä lämmöntuotolla
Lämmöntuotto osakuormalla

Häkäpäästöt	CO 13 % O ₂	1011	---	mg/Nm ³
Typen oksidien päästöt	NO _x 13 % O ₂	97	---	mg/Nm ³
Hiilikaasun päästöt	OGC 13 % O ₂	67	---	mg/Nm ³
Hiukkasten päästöt	PM13 % O ₂	19	---	mg/Nm ³

Turvallisuus ja saavutettavuus

Savukaasujen ulostulolämpötila	T_{snom}	350	T_{spart}	---	°C
Pienin savuhormien veto	p_{nom}	12	p_{part}	---	Pa
Kuivan savukaasun massavirtaus	$\Phi_{f,g nom}$	5,4	$\Phi_{f,g part}$	---	g/s

Energian ja lämmön säästö
Nimellisellä lämmöntuotolla
Lämmöntuotto osakuormalla

Huoneen lämmitysteho	P_{nom}	5,9	P_{part}	---	kW
Veden lämmitysteho	P_{Wnom}	Ei ilmoitettu	P_{Wpart}	---	kW
Tehokkuus	η_{nom}	78	η_{part}	---	%
Tilojen kausilämmityksen energiatehokkuus	η_s	68	---	---	%
Energiatehokkuusindeksi	EEl	103	---	---	
Energiatehokkuusluokka		A	---	---	
Virrankulutus	e_{lmax}	---	e_{lmin}	---	kW
Virrankulutus valmiustilassa	e_{lSB}	---	---	---	kW

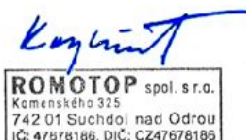
Luonnonvarojen kestävä käyttö

Ympäristökestävyys Ei ilmoitettu ---

8. Edellä mainitun tuotteen ominaisuudet ovat ilmoitettujen ominaisuuksien mukaiset. Tämä suorituskykyä koskeva vakuutus on annettu edellä mainitun valmistajan yksinomaisella vastuulla asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti.

Edellä 1. ja 2. kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ominaisuudet ovat 7. kohdassa tarkoitettujen ominaisuuksien mukaiset.

Ing. Vladimír Krajčec
 Tuote- ja innovaatiopäällikkö



Valmistajan käsittelijä:
 Mgr. Ondřej Šuba
 Teknikko

1. Tootetüübi unikaalne identifitseerimiskood
Tüüp, seeria, seerianumber või muu ehitustoote identifitseerimist võimaldav element TALA N 06
Type B
2. Ehitustoote kasutusotstarve vastavalt kohaldatavale harmoneeritud tehnilisele spetsifikatsioonile Tahkekütust põletav seade eluruumi ilma vee kuumutamise võimaluseta.
3. Tootja nimi, ettevõtte või registreeritud kaubamärk ja kontaktaadress ROMOTOP spol. s r.o.
Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Tšehhi Vabariik
4. Volitatud esindaja ROMOTOP spol. s r.o., Komenského 325, 742 01 Suchdol nad Odrou, Tšehhi Vabariik
5. Ehitustoodete stabiilsuse hindamise ja kontrolli süsteem(id) 3
Raport: Ehitustoote toimimise hindamine 1015-AoP-30-17599-1-TZ / 2024-02-13
Testiraport nr 30-17599-1-T / 2024-02-13
6. Määratud katselabor NB1015, Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 62100 Brno
Harmoneeritud tehniline spetsifikatsioon ČSN EN 16510-1 ed.2:2023
7. Deklareeritud omadused

Toote tüüp	Põhimõõtmed (mm)			Nimivõimsus (kW)	Kuumaveevaheti väljund (kW)	Kütusekulu (kg/h)	Suitsutoru diameeter (mm)	Lööri tõmme (Pa)
	Pikkus	Laius	Sügavus					
TALA N 06	1064	500	390	5,9	---	1,81	150	12

Põhiomadused Puiduküttega kamina tüüp TALA N 06,

Mehaaniline vastupidavus ja stabiilsus

Kandevõime 200 kg

Tulekindlus Täidetud

Süttivate materjalide kaitsmine		Minimaalne kaugus			
		süttivatest materjalidest		mittesüttivatest materjalidest	
Tagaosa	d_R	350	d_{Rnon}	80	mm
Esiosa	d_p	1100	---	---	mm
Esiosast pörandani	d_F	---	---	---	mm
Külg	d_s	400	d_{snon}	400	mm
Klaasiga külg	d_{s1}	---	---	---	mm
Külg – nišš	d_{s2}	300	d_{s2non}	---	mm
Külg – asend 45°	d_{s3}	300	---	---	mm
Kiirgus külje suunas	d_L	---	---	---	mm
Pörandast	d_B	---	---	---	mm
Laest	d_C	1000	---	---	mm
Igasuguse kaitsva isolatsioonimaterjali tüüp ja paksus		---	---	---	mm

Hügieen, tervise- ja keskkonnakaitse		Nimivõimsuse juures	Osalise võimsuse juures
Vingugaasi eraldumine	CO 13 % O ₂	1011	---
Lämmastiku oksiidide eraldumine	NO _x 13 % O ₂	97	---
Süsiniku eraldumine	OGC 13 % O ₂	67	---
Tolmuosakeste eraldumine	PM13 % O ₂	19	---

Ohutus ja ligipääsetavus kasutamisel		Nimivõimsuse juures	Osalise võimsuse juures
Suitsugaaside temperatuur löörist väljumisel	T_{snom}	350	T_{spart}
Minimaalne tõmme suitsutorus	p_{nom}	12	p_{part}
Suitsugaaside kuivmass määr	$\Phi_{f,g nom}$	5,4	$\Phi_{f,g part}$

Energia ja sooja talletamine		Nimivõimsuse juures	Osalise võimsuse juures
Ruumi küttevõimsus	P_{nom}	5,9	P_{part}
Vee soojendusvõimsus	P_{Wnom}	NPD	P_{Wpart}
Kasutegur	η_{nom}	78	η_{part}
Kütmise sesoonne energiatõhusus	η_s	68	---
Energiatõhususe indeks	EEl	103	---
Energiatõhususe klassifikatsioon – klass		A	---
Energiaarve	e_{lmax}	---	e_{lmin}
Elektritarbimine ooterežiimis	e_{lSB}	---	---

Looduslike allikate kestlik kasutamine		NPD	---
Loodussõbralik kestlikkus		NPD	---

*1) "NPD" (Ei ole määratletud), kui kvaliteeti ei ole märgitud

8. Üldmainitud toote omadused vastavad deklareeritud omadustele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on koostatud üldmainitud tootja ainuvastutusel vastavalt määruusele (EL) 305/2011.

Punktides 1 ja 2 mainitud too(de)te omadused vastavad punktis 7 kirjeldatud omadustele.

Insener Vladimir Krajiček
Toote- ja innovatsioonijuht



Koostanud tootja nimel ja esindajana
Mgr. Ondřej Šuba
Tehnik